

QUL: ER 35038 46

**Swoboda Wiggensbach KG**

Postfach 1260  
87485 Wiggensbach/Allgäu

**swoboda**  
technologies

delivery note :



(5) account number at recipient <b>91022671</b>		(2) notices of receipt and processing				<b>delivery note</b>	
(1) recipient address <b>Company Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)</b>		<b>KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE</b> Quantità dichiarata: 290 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> Data controllo: 17/07/25 Firma:				(3) no. <b>80613584</b>	
customer number at vendor <b>300237</b>		(6) freight free <input type="checkbox"/> not f. <input type="checkbox"/>		(7) inbound delivery wagon <input type="checkbox"/> carrier <input type="checkbox"/>		(4) dispatch date <b>14.07.2025</b>	
(10) your symbol <b>411</b>		(11) order No. <b>550004801901</b>		date <b>11.06.2025</b>		(12) our department	
(15) term of delivery <b>FCA Wiggensbach</b>		(19) disp. type		free (20) not f. <input checked="" type="checkbox"/>		(21) packing type	
(13) direct dial (08370/910-0)		(14) our order number <b>30008173</b>		(22) disp.character		(23) gross total weight kg <b>208</b>	
(24) net weight kg <b>38</b>		(25) <b>DHL Global Forwarding (Italy) Spa, 20060 Pozzuolo Martesana (MI)</b>					
(26) receiving-/unloading pt							
(27) Pos.	(28) order No./suppl. ref. No.	(29) order description (21) packing type (details)			(30) quantity	(31) UM	(40) notes of recipient quantity (is) +/- notes
010	M0183686 108190000 Index: 00 Charge(n): L52175, L52176	SENSORCLUSTER 1 OBEN (A2489050000)			240	1	
003	TBA-507072	Tray Sensorcluster 1 8FeDCT 54 0x360x90			40	1	180394674
004	TBA-507096	Plastic pallet CS1 1200x800 ES D			2	1	5014114699
005	TBA-506908	VDA RL-KLT 6047 ESD 600x400x14 7,5			40	1	
006	TBA-506929	Lid for Rako-Container ESD 600 x400x30			8	1	
007	TBA-507097	Pallet top cover A1208 ESD 120 0x800x95			2	1	
date	notices of receipt	quantity check		quality check/test report		invoice verific.	
name no.						17/07/2025 "ricevuto non riserva di verifica su quantità e quantità"	

Swoboda Wiggensbach KG  
87487 Wiggensbach  
Max-Swoboda-Straße 1  
Sitz: Wiggensbach  
AG Kempten, HRA8891  
USt-IdNr.: DE 260 712 265

Vertretungsberechtigter Gesellschafter:  
Swoboda Vertretungs GmbH  
AG Kempten, HRB 12941  
Geschäftsführer: Dr. Jörg Schernikau  
Christian Göser, Dr. Klaus Skrobanek  
Wilko Steffens und Christian Keßler

Telefon +49(0)8370 910-0  
Telefax +49 (0)8370 910-109  
E-Mail: info@swoboda.com  
www.swoboda.com

Commerzbank AG Kempten  
IBAN:DE43733800040220895700  
BW Bank Stuttgart  
IBAN:DE18600501010004540205  
HypoVereinsbank Kempten  
IBAN:DE66733200730007321600

delivery note: 80613584

**Magna PT S.p.A., 70026 Modugno (Bari)**

(27) Pos.	(28) order No./suppl. ref. No.	(29) order description (21) packing type (details)	(30) quantity	(31) JM	(40) notes of recipient		
					quantity (is)	+/-	notes
<p><b>We kindly would like to assertive suggest you to the legal specification for the loading assurance. All transports, which not assure the sufficient loading assurance, would not be loaded through us. All kind of costs (delay- or refund-costs) would be charged to you. i. V. Walgenbach/LOG 30.01.2025</b></p>							

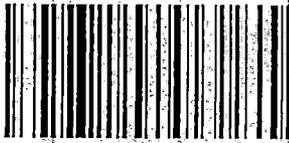
1 = pieces, 2 = KG, 3 = G, 4 = M, 5 = M2, 6 = M3, 7 = L, 8 = ML, 9 = T label corresponding to DIN 4994

Swoboda Wiggensbach KG  
87487 Wiggensbach  
Max-Swoboda-Straße 1  
Sitz: Wiggensbach  
AG Kempten, HRA8891  
USt-IdNr.: DE 260 712 265

Vertretungsberechtigter Gesellschafter:  
Swoboda Vertretungs GmbH  
AG Kempten, HRB 12941  
Geschäftsführer: Dr. Jörg Schernikau  
Christian Göser, Dr. Klaus Skrobánek  
Wilko Steffens und Christian Keßler

Telefon +49(0)8370 910-0  
Telefax +49 (0)8370 910-109  
E-Mail: info@swoboda.com  
www.swoboda.com

Commerzbank AG Kempten  
IBAN:DE43733800040220895700  
BW Bank Stuttgart  
IBAN:DE18600501010004540205  
HypoVereinsbank Kempten  
IBAN:DE66733200730007321600



00043382667

## ORDINE DI TRASPORTO

00043382667

QUL-ER-3503846

PAGINA: 1/1



DATA: 16/07/2025

<b>MITTENTE</b> SWOBODA WIGGENSBACH KG LADEZONE 4, DE-87487 WIGGENSBACH TEL: 0049 8370 910 P. IVA REF: 80613584		<b>SERVIZI AGGIUNTIVI:</b> <input type="checkbox"/> ORARI DI RITIRO <input type="checkbox"/> ORARI DI CONSEGNA <input type="checkbox"/> Sponda ritiro <input type="checkbox"/> Sponda consegna <input type="checkbox"/> VINC. DOGAN. <input type="checkbox"/> Fixed Delivery Date <input type="checkbox"/> Pre-Advise Delivery <input type="checkbox"/> Pre-12 Delivery <input type="checkbox"/> Pre-10 Delivery <input type="checkbox"/> Doppio piano Trailer		<b>TERMINAL DI PARTENZA</b> QUL - DHL FREIGHT GMBH DAIMLERSTRASSE 43 DE-89264 WEISSENHORN TEL: FAX: E-MAIL:	
<b>INDIRIZZO RITIRO</b> SWOBODA WIGGENSBACH KG LADEZONE 4, DE-87487 WIGGENSBACH		<b>ASSICURAZIONE</b> <input type="checkbox"/> SI <input checked="" type="checkbox"/> No VALORE ASSICURATO VALUTA		<b>TERMINAL DI ARRIVO (Nome, Indirizzo, nazione)</b> BRI - DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA VIA DEI GLADIOLI, 18 IT-70026 MODUGNO TEL: FAX: E-MAIL:	
<b>DESTINATARIO</b> MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI, 4 IT-70026 MODUGNO TEL: P. IVA IT REF: M0183686		<b>TERMINI DI RESA</b> <b>COD PRODOTTO</b> EXW                      ERI		TEL: FAX: E-MAIL:	
<b>INDIRIZZO CONSEGNA</b> MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI, 4 IT-70026 MODUGNO		<b>EKAER</b> <b>SENT</b> UIT Code:		TEL: FAX: E-MAIL:	
<b>QTA E DESCRIZIONE MERCE</b>			<b>PESO LORDO</b>	<b>m3 / MTL</b>	<b>LPA (cm)</b>
2 PLE - EURO-PALLET (POOLING SYSTEM) - Automotive parts			240.0 KG	1.844 m3	80/120/96
<b>TERMINI DI RESA</b> EX WORKS	<b>COD GOODS</b>	<b>COD FREIGHT</b>	<b>VALORE TOTALE</b>	<b>PESO LORDO TOTALE</b> 240.0 KG	<b>TOTALE MC / MTL</b> 1.844 m3
<b>INFORMAZIONI MERCE PERICOLOSA</b>					
<b>ISTRUZIONI</b>			<b>SCAMBIO PALLET</b>		
<b>RITIRATA DAL MITTENTE</b> DATA: ORARIO:		<b>INFORMAZIONI IMPORTANTI</b> Secondo le regole CMR, i danni dovuti al trasporto devono essere annotati sull'ordine di trasporto (POD) al momento della consegna della spedizione. I danni non visibili esternamente devono essere notificati per iscritto al servizio clienti DHL. Freight entro 7 giorni dalla consegna.		<b>CONSEGNATA AL DESTINATARIO</b> DATA: ORARIO:	
<b>FIRMA E TIMBRO DEL MITTENTE</b>		<b>MISSION 2050</b> <b>ZERO EMISSIONS</b> <b>GO GREEN</b>		<b>FIRMA E TIMBRO DEL DESTINATARIO</b> Via dei Ciclamini, s.n.c. 70026 Modugno (BA) 17 LUG 2025	
<b>FIRMA AUTISTA</b>		<b>NOME DEL DESTINATARIO (IN STAMPATELLO)</b>		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

Le condizioni di trasporto si applicano a tutte le spedizioni (www.logistics.dhl/freight).